

## USDA Non-Discrimination Statement

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its Agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, religious creed, disability, age, political beliefs, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotope, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) found online at: [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992.

Submit your completed form or letter to USDA by:

(1) mail: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; or

(3) email: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

This institution is an equal opportunity provider.

## **Declaración de no discriminación**

En conformidad con la ley Federal de derechos civiles y los reglamentos y políticas de derechos civiles del Departamento de Agricultura (USDA, por sus siglas en inglés), el USDA, sus agencias, oficinas, y empleados, e instituciones participando o administrando programas del USDA tienen prohibido discriminar en base a raza, color, país de origen, sexo, discapacidad, edad o por represalias por actividades previas en derechos civiles, de cualquier programa o cualquier actividad financiada por el USDA.

Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos para la comunicación de la información del programa (por ejemplo, Braille, tipografía grande, cinta de audio, lenguaje de señas, etc.), deben contactar a la Agencia (Estatal o local) en donde solicitaron los beneficios. Los individuos sordos o con discapacidades auditivas o de lenguaje, pueden contactar al USDA a través del Servicio Federal de Retransmisión al (800) 877-8339. Adicionalmente, la información del programa puede entregarse en idiomas distintos al inglés.

Para presentar una queja de discriminación al programa, llene el formulario de quejas del Programa contra la Discriminación del USDA (AD-3027) que puede encontrar en línea en: [http://www.ascr.usda.gov/complaint\\_filing\\_cust.html](http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html), y en cualquier oficina del USDA, o escriba una carta dirigida al USDA e incluya en la carta toda la información requerida en el formulario. Para solicitar un formulario para quejas, llame al (866) 632-9992. Presente su formulario lleno o su carta al USDA por:

- (1) Correo postal: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) Fax: (202) 690-7442; o
- (3) Correo electrónico: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades